# ЛИФЛЯНДСКІЯ

# TYEEPHCKIA

Подписная цвис.

Harogs. Handaroga. Ha3 mbc. Halmbc. P. K. P. E. P. E. 3 — 2 — 1 — 50

 Безъ пересыяни и доставии
 3
 2
 1
 50

 Съ доставной на домъ нъ городь
 4
 2
 50
 1
 50
 75

 Съ пересыяной по почтъ
 5
 3
 2
 1



# BBAONOGY.

Частами объявлени для напочатания приняжаются въ Лизляндской Губорнской Типогразія ежодневно, за исплюченість воспресымъ и правдинчимът дией — отъ 10 час. угра до 4 час. но полудии.

Плата за частным объявленія:

за строку въ одниъ столбедъ . . 8 кои. за строку въ два столбедъ . . 16 "

Выходять в раза въ неаблю: по Понедбленикамъ, Средамъ и Пятничамъ.

Понедъльникъ, 20 Февраля.

# ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

# Мъстный отдълъ.

# Обязательныя постановленія

о сплавъ лъсныхъ матеріаловъ при р. Двинъ въ предълахъ Рижскаго порта,

изданныя Рижскимъ особымъ по портовымъ дълемъ Присутствіемъ 8 Февраля 1895 г., на основачи ст. 6 Высочайте утвержденнаго 8 Іюля 1893 г. мижнія Государственнаго Совыта о распространеній на Рижскій портъ дъйствія положенія объ административномъ зав'ядывачін торговымъ мореходствомъ и о портовой полиціи въ приморскихъ торговыхъ портахъ.

- § 1. Лівсопромышленними и торговцы лівсомт, сплавіляющіє лівсь въ Ригу, обязаны, до открытія сплава и отнюдь не повійс какъ за 5 дней до спуска своихъ плотовъ въ воду, сообщить Рамскому Портовому управленію о числів сплавляемыхъ ими плотовъ.
  - § 2. Не дозволяется сплавлять въ Рижскую гавань плоты шире 50 футь.
- § 3. На важдомъ плоту, предназначенномъ для сплава въ Рижевую гавань, должно быть ме менфе двухъ рабочихъ и, сверкъ того, слёдующія приспособленія:
  - а) на штовахъ доска съ надрисью вому принадлежить люсь,
  - б) крфикій не короче 15 саж. канать, толщиною не менте 3 дюймовъ въ окружности,
  - в) два весла, длиною отъ 4-5 саж.,
  - г) два отпорныхъ шеста.
- § 4. На плотакъ, прибывающихъ въ предвлы Римскаго порта, ласовлядильны обязаны вишть достаточное число караульныхъ, долженствующихъ сладить за плотами какъ двемъ, такъ и ночью.
- § 5. Въ случав большого, внезапнаго наплыва плотовъ и предвидящейся опасности отъ ихъ скопленія, впускъ плотовъ въ предвлы Рижской льспой гавани можетъ быть, по распоряженію Портоваго управленія, вре-
- § 6. Лѣсопромышленникамъ предоставляется право образовать изъ своей среды коминсію изъ 3—5 членовъ для заявленій относительно опредвленія причальныхъ мѣстъ для плотовъ и вообще для наблюденія за интересами лѣсопромышленниковъ
- § 7. Владольцы и арендаторы береговъ и острововъ, пользующеся своимъ правомъ забивать сваи для причала плотовъ, обязаны весь лъсной матеріалъ, пазначенный для этой цъли, предъявить Портовому управленію для осеидътельствованія и признанія его годнымъ. На признанныхъ годными матеріалахъ ставится плеймо. Неплейменный матеріалъ не можетъ быть употребленъ на сваи.

Примъчаніе. Разибръ свай и глубина ихъ забивни опредъляются

Портовымъ управленіемъ.

- § 8. Въ райовъ Рижской пъсной гавани, т. е. на пространствъ отъ ст. Юнгферговъ до желъзнодорожнаго моста, якорщики не имъютъ права заниматься проводомъ и причаливаніемъ (§ 9) илотовъ, не получивъ на то разръшенія Городскаго управленія. Якорщики, получившіе таковое разръшеніе, снабжаются отъ Портоваго укравленія, на время сплава, особымъ знакомъ, который они должны посить привръпленнымъ къ шенкъ.
- § 9. Якорщики облавны принимать въ свое въдъне каждый идущій въ Ригу плотъ, при приближеніи его къ ст. Юнгоергооъ, удостовъриться въ прочности причальныхъ канатовъ, заявивъ, въ случай неисправности ихъ, членамъ Портоваго управленія на ст. Юнгоергооъ, провести этотъ плотъ до назначенняго мъста причала въ лъсной гавани и тамъ установить и привръчить его.

§ 10. Изложенное въ § 8 правило не относится до сплава плотовъ по р. Двинъ пиже желъзно-дорожниго моста, гдъ сплавъ плотовъ можетъ быть производимъ п безъ помощи якорщиковъ, указанныхъ въ § 8.

- § 11. Вей безъ исключенія дица, занимающівся силавомъ плотовъ, а рапно и рабочіс на плотахъ, со вступленіємъ въ преділы Римскаго порта, во всемъ что касается провода и причаливанія плотовъ должны бозпре-кословно исполнять приказанія чивовъ Портеваго управленія. Рабочіс на плотахъ безъ рагрішенія Портеваго управленія по имбютъ права сходить съ плотовъ, до прикръпленія таковыхъ къ берегамъ.
- § 12. Прикръпленіе плотевъ въ плотемъ уже причаленнымъ и привръпленнымъ, а равно и остановка плотовъ на фаркатеръ, безъ особаго каждый разъ резръщенія чиновъ Портоваго управленія, воспрещается. Выше жельзно-дорожнаго моста запрещается двумъ и болье плотамъ идти радомъ и тъмъ заграждать фаркатеръ. Въ почное премя сплавляемые по р. Дийнъ ниже жельзно-дорожнаго моста плоты должам быть спабжены

двуми завженении фонарами съ бълыми огнами. Фонари эти устанвеливаются на обоихъ колцахъ гонковъ или плотовъ.

- § 13. Причаженые и прикрапленные плоты, оставаясь въ мастахъ причала, не могутъ быть сплавляемы далае ни въ паломъ состава, ни по частамъ, безъ разрашения Портоваго управления.
- § 14. Въ случав заполненія лісной гавани плотами и невмінія свободныхъ для вновь прибывающихъ плотовъ мість, таковые плоты переводятся лісовиадівльцами, по распораженію Портоваго управленія, на другія міста ниже желізно-дорожнаго моста, по указанію Портоваго управленія.
- § 15. Владвльцы явсопильных ваводовь, явсныхь складовь и пр., имающих при заводах этих гавани на берегахъ р. Двины и ся притоковь, должны обозначить границы этихъ гаваней столбами. Въ гаванях этихъ плоты должны быть расположены такимъ образомъ, чтобы они не стъсняли судоходства.
- § 16. Въ случат неисполнения §§ 12, 18, 14 и 15 настоящаго обязательнаго постановления, Римское Портовое управление распоряжается отводомъ плотовъ на надлежащия мъста на счетъ лисовладильца.
- § 17. Плата якорщивамъ, занимающимся сплавомъ плотовъ въ пре двлахъ люсной гавани отъ ст. Юнгфергофъ до желвинодорожнаго моста, а равно и плата за пользование берегами и сваями для причала, опредвлестся таксой, изданной на сей предметъ Рижской городской Думой.

§ 18. Виновеще въ нарушении сихъ обязательныхъ постановленій подвергаются штрафу на основаніи 19 и 32 ст. положенія объ администратавномъ вавъдываніи торговымъ морекодствомъ и о портовой полиціи

въ приморскихъ торговыхъ портахъ.

§ 19. Кромъ правилъ, завлючающихся въ сихъ обязательныхъ постановленияхъ для лъсопромышленниковъ и лицъ, участвующихъ въ сплавныхъ работахъ, остаются въ силъ правила, завлючающияся въ §§ 6, 7, 9, 12, 13, 14, 15, 17, 21 и 22 обязательныхъ постановленій, изданныхъ Римской городской думой относительно сплава плотовъ 5 Апръля 1893 г. и напечатанныя въ №М 39, 40, 44, 45 и 46 Лифл. Губ. Въдомостей за 1893 г. § 20. Настоящія обязательным постановленія вступають въ законную

силу черезъ двъ недъли по ихъ опубликования.

# Drisstatut

über die Flössung von Holzmaterialien auf der Düna innerhalb der Grenzen des Rigaschen Hafens.

Erlassen von der besonderen Behörde für Hasen-Angelegenheiten am 8. Februar 1895 auf Grund des Art. 6 des Allerhöchst bestätigten Reichsrathsgutachten vom 8. Juni 1893 betreffend die Ausbehnung des Gesetzes über die administrative Berwaltung der Seehandelsschifffahrt und die Hasenpolizei in den Seehandelsschiffen auf den Rigaschen Pafen.

§ 1. Die Holzindustriellen und Holzhandler, welche Holz nach Riga stöffen, sind verpstichtet, vor Beginn der Flössung und keinenfalls später als 5 Tage, bevor sie ihre Flösse vom Stapel laufen lassen, die Rigasche Hafenverwaltung von der Anzahl der von ihnen abzufertigenden Klösse zu benachrichtigen.

von der Anzahl der von ihnen abzufertigenden Flösse zu benachrichtigen. § 2. Es ist nicht gestattet, in den Rigaschen Hafen Flösse zu bringen, die breiter als 50 Kuß sind.

- § 3. Auf jedem für den Rigaschen Safen bestimmten Floß müssen mindestens zwei Mann und außerdem folgende Geräthe vorhanden sein:
  - a) eine Tafel an einem Pfahl mit der Aufschrift, wem das Holz gehört; b) ein starkes, mindestens 15 Faden langes und 3 Zoll im Umfang dickes Tau:

c) zwei Ruder von 4-5 Jaben Länge;

d) zwei Stoßstangen. § 4. Auf den im Rapon des Rigaschen Hafens eingetroffenen Flössen find die Besiger derselben verpflichtet, Wächter in genügender Anzahl zu halten, welche die Flösse sowohl des Tages als auch in der Nacht zu überwachen haben.

§ 5. Bei plöglichem großem Andrang von Flössen und drohender Gefahr vor Schaden kann der Einlaß von Flössen in den Napon des Rigaschen Holzhafens

auf Anordnung der Hafenvermaltung zeitweilig eingestellt werden. § 6. Den Holzinduftriellen wird anheimgestellt, zur Verlautbarung ihrer

Bünsche betreffend die Bestimmung der Anlegeplätze für Flösse, sowie überhaupt zur Wahrung ihrer Interessen eine Commission von 3—5 Gliedern aus ihrer Mitte zu mählen.

§ 7. Die Eigenthämer und Pächter der Dünauser und Hölmer, welche von ihren Wester Mitte zu maßten.

§ 7. Die Eigenthiamer und Pächter der Dünaufer und Fölmer, welche von ihrem Rechte Pfähle zur Beseftigung der Flösse einzurammen Gebrauch machen, sind verpstichtet, das gesammte, für diesen Zweck bestimmte Holzmaterial der Hafenverwaltung zur Begutachtung und Abprodierung vorzuweisen. Die sür tanglich besundernen Materialien werden mit einem Stempel versehen. Ungestempempeltes Material darf zu Pfählen nicht verwandt werden.

Anmerkung. Die Stärke und Länge ber Pfähle, fowie die Tiefe, auf welche fie einzuschlagen find, werden von der hafenverwaltung

Im Rayon des Migaschen Holzhafens, d. h. auf der Strecke von ber Station Klein-Jungfernhof bis zur Gifenbahnbrücke, haben die Ankerneeken nicht das Recht, ohne Concession der Stadtverwaltung mit der Führung und dem Anlegen von Flössen (§ 9) sich zu befassen. Die Ankerneeken, welchen die betreffende Concession ertheilt worden, werden von der Hasenverwaltung für die Beit ber Flöffung mit einem besonderen Abzeichen versehen, welches fie an der Mütze zu tragen haben.

§ 9. Die Ankerneeken find verpflichtet, jedes nach Riga gehende Floß, fobald es zur Station Rlein-Sungfernhof berantommt, zu übernehmen, fich von der Tauglichkeit der zum Anlegen des Flosses bestimmten Tane zu überzeugen und falls dieselben nicht in gehörigem Zustande sind, den Beamten der Safen-verwaltung auf der Station Klein-Jungfernhof davon Anzeige zu machen, ferner das Floß bis zu bem bestimmten Anlegeplate im Solzhafen zu geleiten,

es an seine Stelle zu bringen und zu vertauen. § 10. Die Bestimmung des § 8 erstreckt sich nicht auf die Flössung auf der Düna unterhalb der Gisenbahnbrücke, woselbst die Flössung auch ohne

die Silfe ber Anterneefen bewertstelligt werden fann.

§ 11. Sämmtliche Personen ohne Ausnahme, welche sich mit der Flöffung von Flöffen befaffen, besgleichen bie Arbeiter auf ben Flöffen, haben von dem Moment bes Gintritts in ben Rayon des Rigafchen Bafens in allem, was die Führung und das Anlegen der Flösse betrifft, die Anweisungen der Beamten der Hafenverwaltung unweigerlich zu erfüllen. Die Arbeiter auf den Flössen dürfen ohne Erlandniß der Hafenverwaltung die Flösse vor der

Bertauung derselben am Ufer nicht verlassen. § 12. Das Befestigen von Flöffen an anderen, bereits angelegten und vertauten Flöffen, sowie das Anhalten von Flöffen im Fahrwaffer, ift ohne jedesmalige besondere Erlaubniß der Beamten der Hasenverwaltung verboten. Desgleichen ist es oberhalb der Eisenbahnbrücke nicht gestattet zwei oder mehr Klösse in einer Reihe neben einander gehen zu lassen und damit das Fahrwasser zu versperren. Zur Nachtzeit haben die auf der Düna unterhalb der Eisenbahnbrücke zu stöffenden Flösse zwei angezündete Laternen mit weißen Lichtern zu führen. Diese Laternen sind an den beiden Enden der Flösse aufzuftellen.

Die zum Ufer gebrachten und befestigten Flösse verbleiben an den § 13. Anlegepläten und können ohne Genehmigung der Safenverwaltung weber in ihrem ganzen Bestande, noch in einzelnen Theilen weitergestößt werden.

§ 14. Falls der Holzhafen von Flöffen überfüllt und tein freier Plat mehr für die neu eintreffenden Floffe vorhanden ift, find diese Floffe auf Anordnung der Hafenverwaltung von den Besitzern auf andere, von der Safenverwaltung anzuweisende Plätze unterhalb ber Gisenbahnbrücke abzuflöffen.

Die Befiger von Sägemühlen, Golgplägen und bgl., welche bei ihren Ctabliffements Holzgärten an den Ufern der Duna oder ihrer Zufluffe haben, find verpflichtet, die Grenzen diefer Solzgarten mit Pfahlen abzustecken. In ben Holzgarten find die Flöffe derart zu dislociren, daß fie bie Schiffahrt nicht hindern.

§ 16. Im Fall die Bestimmungen der §§ 12, 13, 14 und 15 dieses Orts-statuts unerfüllt gelassen werden, ordnet die Migasche Hafenverwaltung die Ab-

flössung der Flösse an die betreffenden Plätze für Rechnung der Folzbesitzer an.
§ 17. Die den Ankerneeken, welche die Flössung im Rayon des Holzhafens von der Station Klein-Jungfernhof bis zur Eisenbahnbrücke betreiben, zu ents richtende Gebühr, sowie die Zahlung für Benutung der Ufer und Anlegepfähle, wird durch die hierfür von der Rigaschen Stadtverordneten-Versammlung erlassene Taxe bestimmt.

§ 18. Für Nebertretung Diefes Ortsftatuts werden die Schuldigen auf Grund ber Artik. 19 und 32 bes Gesebes über die admistrative Berwaltung der Seehandelsschiffahrt und ber hafenpolizei in ben Seehandelshäfen einer Gelb-

strafe unterzogen.

Außer den in diesem Ortsftatut enthaltenen Bestimmungen für die Holzinduftriellen und die an den Floffungsarbeiten betheiligten Berfonen bleiben die Bestimmungen ber §§ 6, 8, 9, 12, 13, 14, 15, 17, 21 und 22 bes von der Rigaschen Stadtverordneten-Versammlung am 5. April 1893 erlassenen, in den M. W. 39, 40, 44, 45 und 46 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1893 publicirten Ortsstatut über die Flössung von Holzmaterialien in Kraft.

§ 20. Diefes Ortsstatut tritt zwei Wochen nach seiner Publicirung in Kraft.

# Weetigee nolikumi

### par fofn materialn plubdinaschann pa Daugawn, Rigas oftas robeschâs,

isdoti no Nigas sewischkas komisijas oftas leetam 8. februari 1895. g. us Wifangstaki 8. junija 1898. g. apstiprinata Walstspadomes nolehmuma 6. ar-tikula pamata, zaur kurn naht spehka Rigas oftas noteikumi par tirbsneezibas kugueezibas administratiwiffo pahrwaldibu un par oftas poliziju juhras tirdineezibas oftās.

§ 1. Rofn ruhpneeleem un tirgotajeem, turi tolus plubbina uf Rign, japalino, pirms pluhomajchanas eejahruma un nerahoa lina mediati la b beenas, eckams fawus plostus eelaisch uhbeni, Rigas ostas pahrwaldei, zik wini plostu pluhbinds.

§ 2. Rigas ofta nam bribm eeplubdinat ploftus, furi platati par 50

pehbam.

§ 3. M katra plosta, kuru pluhdina uf Migas oftu, wajaga buht ne mafat par 2 zilmeteem un bef tam fetofcheem ribteem:

a) per stabeem peestiprinatam tafelem ar ufrakstu, tam koti peeber, b) stiprai, wifmas 15 asu garai wirwei, apmehra urmasak par 3 zolam refnai.

c) biwam airem 4-5 afu garuma,

d) diwam kahrtim stumfchanai. § 4. Uf plofteem, furi eenaht Migas oftas robeschas, totu ruhpneeteem ma-

jaga turet majabfigo flaitu fargu, tureem jaufranga plofti tiflab beena ta natti. § 5. Ja atgaditos, ka plosti peepeschi taptu leela daudsuma peepluhdi-nati un ka buhtu japareds breefmas un saudejumi, tad oftas pahrwalde war uf tabbu laitu apturet ploftu eeplubbinafchanu Rigas foin oftas robefchas.

§ 6. Kotu ruhpneekeem ir teefiba if fawa widus eezelt komistju no 3 lihof 5 lozekkeem, kura lai isteiktu fawu wehlefchanos pee plostu peestahfchanas weetu noteilschanas un it ihpaschi ari eewehrotu koku ruhpneeku intreses.

Kraftu un falu ihpaschneekeem un nomneekeem, kuri isleeto famu teesibu eedsit pahtus plostu peestahschanai, wajaga wifu koku materialu, kursch nolites schim mehrkim, usrahdit oftas pahrwaldei, kurai winsch japahrluhko un jaatrod par derigu. Par derigu atrastee materiali teek apstempeleti. Meapstempeleto materialu newar isleetot pahkeem.

Peesihme. Pahku garumu un refnumu un zik bsiku winus jaeedsen, no=

teiz vitas pahrivalde.

Rigas tokn oftas rajonā, t. i. tai gabalā no Jumprawmuijchas stazijas lihdi dieliszeka tiltam, enkurneekeem kuri naw dabujuschi atkanju no pilsehtas pahrwaldes, nam brihm nodarbotece ar plostu pluhdinaschann un peeweetoschanu (§ 9). Enkurneeki, kuri fchahdu atkauju dabujuschi, dabun no oftas pahrwaldes, pa ploftoschanas laiku, sewischku nosihmi, kuru teem janefd peestiprinatu pee zepures.

Enturneeteem peenahtas fanemt fama wadiba fatru ploftu, furfc uf Rigu un tuwojas Jumprawmuischas stazijai, pahrleezinatees par willfchanas wirmju ftiprumu, pasinot oftas pahrwaldes eerehoneem Jumprawmuischas stazijā, ja tahdas atrovas nefahrtibā, nopluhdinat plostu lihds no-teiktai peestahschands weetai kolu ostā un tur winu atstat un peestiprinat.

§ 10. 8. § minetee nofazijumi neatteezas uf plostu plubbinaschanu pa Daugawu leipus dselfszeka tilka, kur ploskus war plubdinat ari bef enkur-

§ 11. Wifeem bef isnehmuma, furi nodarbojas ar plostu plubdinafchanu, tà ari strahdneekeem uf plostcem, eenabkot Rigas oftas robeschas, wajaga wifas leetas, kas sihmejas uf plostu plubdinaschann un peewertoschann, bes pretofchands ispiloit oftas pahrwaldes eerehdun pawehles. Strahdneekeem uf plofteem, bei oftas pahrmalbes attaujas, nam bribm noect no plofteem, cefams wini naw peeftiprinati pee frasteem

§ 12. Ploftu peeftiprinaschana pre plosteem, furi jaw peeweetoti un pee-ftiprinati, ta ari plostu atstabschana branzama weeta, bef fewischkas, oftas pahrwaldes eerehdnu katrreisejas atkaujas, ir aisleegta. Augschpus bfelsszeka tilta ir aifleegts diweem un wairakeem plosteem eet blakus un zaur to brau-zamo weetu aifkrustot. Nakts laika pa Daugawu leipus dselfszeka tilka plubbinamos ploftus jaapgabod ar diweem ar baltu uguni aifdedfinateem laterneem. Schos laternus jaufstahda uf ploftu abejeem galeem.

§ 18 Peeweetotus un peestiprinatus plostus, kuri atstabti peestabscha-nas weetas, newar tahtak plubbinat, ne pilna fastahwa, ne pa bakam, bes

§ 14. Ja atgabitos, ta totu ofta taptu peepilbita plofteem un fa nebubtu wairs bribmas weetas no jauna eenahkuscheem plosteem, tab tabbi plosti japahrwed tolu ihpafchneekeem, uf oftas pahrwaldes noteikumu, uf zitam weetam leipus djelsszeka tilta, kuras ostas pahrwalde eerabda

§ 15. Sahgu bfirnamu, toku materialu noliftamu un zitu ihpafchnee= keem, kureem pee fcham eetaifem peeder oftas Daugawas un winas eetekn kraftmalás, jaapfihme fcho oftu robeschas ar stabeem. Schais oftas plostus jaceweeto tabba wihfe, ta wini netrauze tugncezibu.

§ 16. Ja atgaditos, ka fcho weetigo nolikumu 12, 13, 14 un 15 artikuli netaptu ifpilditi, tad Rigas oftas pahrwalde plostus liks nowest peederi-

gas weetas uf koku ihpafchneeku rehkina.

Enkurneeku makfa, kuri nobarbojas ar ploftu plubbinafchann koku oftas robeschas no Jumprammuischas stazijas lihdi dielfszela tiltam, tapat ari matfa par traftu un pablu leetofchanu peeftahichanai, noteitta gant tatfi, tura ifoota fchim noluhkam no Rigas pilfehtas domes.

Scho weetigo noteitumu pahrkahpeji taps foditi uf 19 un 32 artifulu pamata, furi atrodas noteikunds par tirbsneezibas kugueezibas administratiwisko pahrwaldibu un par ostas poliziju juhras tirbsneezibas ostas.

§ 19. Bef nofazijumeem, kuri atrodas schajds weetigds noteikumos koku ruhpneekeem un perfondm, kuri nodarbojas ar koku pluhdinafchanu, paleek fpehka ari nofazijumi, kuri atrodas weetigo noteikumu 6, 7, 9, 12, 13, 14, 15, 17, 21 un 22 artifufds, tas istoti no Rigas pilfehtas domes par plostu plubdinaschanu no 5. aprita 1893 g. un nodrukati Widsemes gubernas amises 39, 40, 44, 45 un 46 numurds no 1883 gaba.

§ 20. Schee weetigee noteikumi nahk likumiga fpehta pehz biwi nedekam pehz winu iffludinafchanas.

# Служебныя переивиы.

Высочайщимъ приказомъ по въдомству Министерства Внутренникъ Дълъ отъ 18 Января с. г. за 🌃 3 опредъдены на службу: изъ отставныхъ, капитанъ Толмачест 2-ой — помощникомъ участковаго пристава Римской городской полицін, съ переименованіемъ въ коллежскіе ассесора; состоящій въ запась армейсвой прхоты, поручивъ Петкевичь вазначеніемъ младшимъ помощникомъ Перновскаго, Лифияндской губернін, уваднаго начальника по I участку, съ переименованіемъ въ титулярные совътниви, и бывшій почтово-телеграфный чиновникъ VI разряда низшаго оклада, неим. ч. Яковлевъ - нанцелярскимъ служителемь III разряда Лифляндскаго Гу-**№** 568. берискаго Правленія.

По С.-Петербургскому почтово-лежеграфиому опругу уволенъ въ отпускъ почтово-телеграфный чиновникъ VI разряда Куйвастскаго почтоно телеграфиаго отделенія, неим ч. Севастьяновь, въ Ревель **№** 2719. на 14 дней.

### Распорижения и объявленія административныя.

Въ виду поступающихъ изъ мянгихв мветь ходатайствъ о разрвиненія сборовъ доброводьныхъ пожертнованій на устройство лабораторій дза изготовленія противодифтеритной сыворотки по методу Веринга и Ру, въ дополненіе въ циркулярному предлеженію, отъ 29 Ноября прошлаго года за № 1789, Министерствомъ Внутреннихъ Двяъ, согласно заключенію медицинскаго совъта, утвержденному Г. Министромъ Внутреннихъ Дфив 11 Январа с. г., установлены слъи вінэлвотоген алд бливбап відпокуд продажи противодифтеритной сываротки:

1) Медицинскимъ факультетамъ и соотвътствующимъ симъ последнимъ высшимъ медицинскимъ учрежденимъ предоставляется на ихъ отвътствелпость приготовленіе и отпускъ пратинодифтеритной сыворотки, всемъ же прочимъ учрежденіямъ и лицамъ надлежить испросить на сіе особое разрешеніе отъ Медицинскаго Департамента, при чемъ приготовление сыно-

ротви можеть быть производимо только подъ наблюденіемъ и отвётственностью врача, практически знакомаго съ бактеріологіей.

2) Продажа противодифтеритной сыворотки можеть быть разръшена изъ всвяъ мъсть приготовленія или отпуска овой не иначе, какъ въ особыхъ запломбированныхъ стилянкахъ вли въ запаннымъ степлинныхъ ампулахъ, съ печатью учрежденія и съ обовчачениемъ силы сыворотав и времени ел приготовленія (пирлуларнов предложение Министерства Ваутренняхъ Дълъ, отъ 20 Января с. г. за

О вышеизпоженномъ врачебное отдвленіе Лифлендскаго губерискаго правленів, по распоряженію Г. Лифляндскаго Губернатора, объявляетъ во всеобщее събданіе и надлежащее, до кого касаться будеть, руководство. A# 365.

Министерствомъ Внутреннихъ Джаъ утверждень 22 Явваря 1895 г. уставъ похоронной кассы цеховыхв домашнихо орудій диль, якорныхь диль, напильных в двля и канатных в двля ма-№ 1029. стеровь г. Риги.

Гульбериское общество nnnia, уставъ котораго утверждевъ Министерствомъ Вяутреннихъ Дълъ 12 Овтабра 1887 г., за отсутствіемъ участвиковъ, Ляфляндскимъ Губернаторомъ N 1040.

Г. Лифанидскимъ Губернаторомъ разръшено:

Приписанному въ г. Рига Ивану Янову Розенфельду открыть въ г. Ригв, но Бол шой Кузнечной улиць, въ домъ подъ № 54, коижиую, музыкальную и антикварную торговлю, а равно продажу клише. (№ 890.)

Крестьявину Павлу Якобову Ми*жельеу* открыть книжеую торговаю въ деревив Коддаверъ, Паллоской волости, Юрьевского увада. (№ 897.)

Ш

Крестьянику Августу Явовлеву Алсину открыть красильное заведение въ мъстечкъ Смильтевъ, Валискаго M 900. уњада.

### Опредъленія городскихъ думъ.

### Обязательныя постановленія о пронаводствъ ломового извознаго промысла въ городъ Юрьевъ,

составленимя Юрьевскою городскою думою в изданныя Его Превосходительствовъ Г. Лис-янидскивъ Губернаторовъ 4 Февраля 1895 г.

- § 1. Всякій совершенном втній, непорочивго поведенія, обыватель г. Юрьева, при соблюдении вижеозначенныхъ правидъ, имфетъ право на производство домового извознаго про-
- § 2. Извощиву выдается Полицією блаха съ обозначеніемъ вомера до

Внакъ этотъ прибивается свади на дъвомъ концъ дуги. Безъ такой бляхи извощикъ не смфетъ выбажать. На томъ-же ковцъ дуги впереди ел должень быть нарисовань билою краскою на черномъ квадрать вемеръ, не менте 4 люймъ.

- О выданномъ Позицією разрвщеніи производства ломового извозпаго промысла сообщается Город ской Управъ.
- § 4. Пріобратенное извастнымъ лицомъ право на произседство ломо вого извознаго промысла не можетъ быть безъ дозволенія Подвиймейстера. передвивемо другимъ дидамъ.

- § 5. Извощикъ долженъ заявнать канцеляріи Полицейского Управленія о всякой перемінів своей квартиры.
- § 6. При отправлении ломового извоза ломовые взвощики обазаны соблюдать следующія правила:
- а) имъть прочныя и кръпкія повозян, а также и сани;
- б) не употреблять въ взду лошадей бозьныхъ и слабыхъ;
- в) не обременять возовъ излишнею тяжестью, несоотвътствующею силамъ животнаго, и не обращаться съ вими жестово;
- г) выъзжать для промысла на колесахъ или саняхъ, сообразно состоявію пути, и подчиняться въ семъ отношеніи требованіямъ Полицейскаго Начальства;
- д) имъть лошадей всегда взиуздан-
- е) не поручать ивсколько повозокъ сдному извощику, во время следованія возовъ не отходить отъ возовъ, а управлять лошадью;
- ж) воспрещается извощику править лошадью съ тротуара;
- в) держаться всегда правой стороны въ одинъ рядъ, не перегоняя другъ друга и тъмъ болъе не ъздить въ нъскольно рядовъ въ одно время, по одной и той-же улицэ;
- и) не соединять въ одну цёпь, а держать между ними необходимые перерывы для свободнаго провзда и пропуска прохожихъ;
- к) бревна, доски и полосы жельза укладывать на возы, приспособленные такимъ образомъ, чтобы концы сихъ тяжестей не волочились по
- л) жельзо развозить не иначе, какъ въ упакожвъ, препятствующей всякому туму;
- м) навозъ, развозимый двемъ по улицамъ, поврывать; равнымъ образомъ не развозить известку, гипсъ, муку и тому подобное безъ надлежащихъмфръ, предохраняющихъ воздухъ отъ запылевія;
- н) не оставлять на улицахъ лошадей безъ порученія ихъ чьемулибо надвору;
- о) въ обращени съ публикою быть услужливымъ и въжливымъ и отнюдь не требовать платы сверхъ таксы; стоя на стоянъ, извощикъ обязанъ вжать по сдвланному ему призыну.

Сіл обязательныя поставовленія получають силу черегь двв недвли по объявленім ихъ въ Лифляндскихъ Губерискихъ Въдомостахъ.

**N** 45. 1

### Судебныя ръщенія и опредъленія.

1895 г Января 20 двя. По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-СТВА, Римскій окружный судъ, по 1 гражданскому отдъленію, въ публичномъ судебномъ засъдании выслушавъ дъло по прошенію дочери Арелс бургскаго 2 гильдій купца, Евгеній Федоровны Исаевой о вызовь для погашевія ипотекъ, опредвлила: вризвать долги, украшленные на педвижимомъ имуществъ, принадлежащемъ дочери Аренсбургскаго 2 гильдія купца Евгеніи Оедоровив Исаевой и расположениемъ въ городъ Аренсбургв. Лифлиндской губ., по Купечеекой ул. за приности. № 115/100, а именно: 7 Іюдя 1861 г. въ пользу Ф. Шорпивга оъ суммъ 400 руб. и 28 Октября 1864 г. въ пользу Амаліи Фиштаузень, урожд Фаусть, въ суммъ 1844 руб., — уплаченными и предоставить вросительниць Евгеніи Өедоровив Исаевой право требовать погашенія упомянутыхъ двухъ ппотекъ въ крипостной каиги. № 3791. 2

# Судебныя объявленія.

Конкурсное управленіе, учрежденное по двламъ несостоятельнаго должника, Рижскаго 2 гильдін купца Юліуса Эде торговавшаго подъ фирмою "Г. Эде" получивъ утверждение Рижскаго окружнаго суда, открыло 10 Февраля 1895 г. свои засъданія въ городъ Ригь, по большой Песочной улиць эт домъ подъ № 29, (ежедневно отъ 5 до 6 часовъ понолудни), о чемъ и извъщаемъ всъхъ, кому сіе въдать надле-

### Рижскій окружный судъ,

по гражданскому отдёленію, согласно 221 ст. закона 9 Іюля 1889 года, симъ объявляетъ, что въ публичномъ судебномъ засъдания означеннаго отдъленія будуть прочтены духовныя завъщанія:

24 Февраля 1895 года.

Умершаго въ г. Римъ (въ Италіи) Русскаго подданиваго Александра Георгіевичв *Швейнфурта* (дия смерти коего изъдъла не видно). (Ж 30315.)

H

Езаимное духовное заявщение Юліаны Ивановны Бютте, урожд. Тау, и умершаго въ волости Риннужъ, близь г. Риги, 15 Іюдя 1894 г., ея мужа, Режскаго мъщанина Симона Ивановича *Бютте*. (№ 30316.)

Взаимное духовное завъщевіе Ражскихъ мъщанокъ, дъвицъ Антоніи Вильгельмины Вильгельмовны Бергвиць и умершей въ г. Ригъ, 8 Ноября 1894 г., Екатерины Едены-№ 30317. Эмилін Бергвиць.

### вызовы.

Рижскій окружный судъ, на основани 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. Императора Александра II, по прод. 1890 г., объявляеть объ отнрытім наслідствъ:

Послъ умершей въ гор. Ригъ, 8 Онтабря 1894 г., мъщанни Анны-Маргареты Андреевой Самуслевичь (она же Замуелевичъ). (№ 3508.)

II

Послъ умершей въ гор. Валкъ, 12 Октября 1877 г., Елизеветы Керолины Гинтиерь, урожд. Гоффиань (отчества изъ дъя не видио). (№ 4355.)

 $\mathbf{H}_{i}$ 

Посль укершаго въ гор. Рагъ. 9 Ноября 1893 г., Дане Гутмана, званія и отчестви коего изъ дела не видно (М 3650.)

IV

Послъ умершей въ гор. Карлсруэ, еъ Германія, 14 Іюня 1893 г., мвщании Юлін-Доротен-Софія Эфферто, урожд. Шульць, отчества коей изъ дъла не видно. (М 3610.)

Посав умершаго въ гор. Ригв, 10 Декабря 1894 г. приписаннаго къ Рижскому служительномъ окладу Адама Оомина Ирбе. (М 3615.)

После умершаго въ гор. Риге, 24 Септября 1890 г., крестьянина Карла Минелева Гольдберга. (М 3620.)

Послъ умершаго въ гор. Ригъ, 17 Сентября 1894 г., отставнаго старшаго вахтера Кузьмы Силантьева Лещева. (M 3627.)

VIII

Послъ умершей въ гор. Ригъ, 1 Октябра 1882 г., принисанной къ рабочему овладу гор. Риги Агрипины Ивановны Яблонской. (М 3630.)

Послё умершихь въ гор. Рига супруговъ мъщанъ Ісганна и Маріи Веверь, 1-ый 1 Октября, а 2-ая 14 Февраля 1892 г., отчества коихъ изъ дъла не видно. (№ 3640.)

X

Посяв умершаго въ гор. Риги, 10 Сентибря 1874 г., купца Якова Юрьева *Филиппа*. (*№* 3655.)

XI

Послъ умершаго въ гор. Венденъ, 24 Декабря 1893 г., отставнаго фельд**фебеля** Петра Яковлева Бинде. (M 4403.)

XII

Послъ умершаго въ имъніи Линамягги, Верроскаго увада, 29 Іюля 1889 г., отставнаго ротмистра барона Юліуса Майдель (отчества изъ дъда не видно). (№ 4408.)

Послъ умершаго въ гор. Венденъ, 22 Марта 1892 г., Якова Іслевича (отчества изъ дъла не видно). (M 4416.)

Послъ умершаго въ гор. Ригъ, 2 Април 1891 г., приписанняго къ рабочему окладу Петра-Георга Зоммера (отчества изъ дъда не видео). (**A**# **3**933.)

XΥ

Послъ лишеннаго всъхъ правъ состоянія 13 Ноября 1890 г. приговоромъ С. Петербургской судебной палаты, изщанина гор. Риги, Арнольда Петрова *Арронета*. (№ 3948.)

XVI

Послъ умершаго въ Кармельскомъ ириходи, Аренсбургскаго увада, 1 Іюля 1894 г., доктора медицины Эдуарда-Морипа Германовича фонъ Хортска. (№ 3954).

Почему Рижскій овружный судъ вывываеть вским, имеющихь какія-либо на эти насиблетва или по поводу опыхъ, права въ качествъ наслъднивовъ, легатарість, виденкоммисарісвъ, предиторовъ и т. п., заявить о сикъ правякъ означенному суду въ теченія шести мъсвцевъ со дия привечатанія сихт объявленій въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случай непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенные дица будуть признаваться утратившими сін права.

На основаніи ст. 230 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мъсти. узак. губ. Оста., Римскій окружный судь, вслёдствіе просьбы повъреннаго вдовы Еватерины Германовны Крузе, присяжв. нов. Морица, вызываеть лець, имбющихъ вакіялибо притазанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ, 13 Депабря 1894 года, нотаріальнаго духовнаго завъщанія отъ 21 Апръяя 1894 года умершаго 18 іюля 1894 года въ имъвіи Вейденгофъ, Вольмарскаго ужуда, Евгенія Владиміровича Крузе, заявить суду объ этихъ своихъ притязаніяхъ и возраженіяхт въ теченіи шестикосачнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленияхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть призваны отказавшимися отъ сдоровъ в притазаній своихъ, а завъщавіе будеть объявлено вступившимъ въ ваконную склу. ₩ 4517. 3

На основаніи ст. 230 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. ІІІ ев. мъстн. увак. губ. Остз., Римскій овружный судь, всявдствіе просьбы мъщанки Шарлоты Яковлевны Загеръ, вызываеть лиць, имьющихъ какіялибо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ

семъ судъ, 25 Августа 1894 года, духовнаго завъщанія умершаго въ г. Ригъ, 29 Сентября 1893 г., мъщания Леонгарда Андресвича Загера, заявить суду объ этихъ своихъ притязаніяхъ и возраженіяхъ, въ теченій восьмимъсячваго срока со дня припечатанія настоящей публикація вътретій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ споровъ и притязаній своихъ, а завъщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

нов. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. ПІ св. и. узак. губ. Остэ., Римскій окружный судъ, вслёдствіе просьбы дъвицъ Эрнестины и Евгеніи Фридрихоныхъ Михаэлисъ, вызываеть вславнія, имбющихъ какія-либо притяванія, споры или возраженія противъобнародованнаго въ семъ судъ, 14 Октабря 1894 г., духовнаго завъщанія умершихъ въ г. Ригъ, приписанныхъ къ вкземтамъ гор. Риги, супруговъ Карла Фридриха Карловича Михаэлисъ и Фелицитасы Леонтины Наталіи Вильгельмовны Михаэлисъ, ур. Эрас-

На основ. ст. 230, 274—277 и 342

Карла Фридрика Карловича Мижанлись Фелицитасы Леонтины Наталін Вильгельмовны Михаэлись, ур. Эрасмусь, 1-й) 2 Январа 1893 г. и 2-я) 9 Сентября 1894 г., и всёхъ, имъющихъ какія-либо на оставшееся посль покойныхъ супруговъ Михаэлись насавдство или по поводу онаго, права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, опденноминсаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ означенному суду, въ теченія шестимъсячнаго срока со дна принечатанія настоящей публивацій въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав пейсполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отвазавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ № 3645. завонную силу.

На освов. ст. 230, 274-277 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мъст. узав. губ. Остз., Рижскій окружный судь, всийдствіе просьбы повъренняго дворянина Леона Петровича Комаровскаго, помощника присяжнаго повъреннаго Холевы, вызываеть всёхъ лиць, имеющихъ какіялибо притяванія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ, 28 Октября 1894 года, духовнаго завъщанія умершей въ гор. Ригъ, 22 Овтября 1893 года, дворянии Эмили Петровны Комаровской и всьхъ, имъющихъ какіялибо на оставшееся послъ Эмиліи Комаровской наследство или по поводу оваго, права въ вачествъ наслъднивовъ, легатаріевъ, сиденкоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить означенному суду въ теченіи шестижьсячнаго срока со для припочатавія настоящей публикаціи въ третій разк въ сенатских объявленіяхъ. Въ случат неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя дриа будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщание будетъ объявлено вступившимъ въ законцую силу.

На оснон. ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. П св. й. узав. губ. Оста., Римскій окружный судь, всябдствіе просьбы принисанной къ Римскому рабочему окладуварвары Васильевны Семеновой, высываетт всяхъ липъ, имбюнихъ найвальбо притизанія, споріз или возраженія противъ обнародойнийато въ сейъ судь, 21 Декабра 1894 года, духовнаго завтщаній умёрніей ій городь Ригь, 9 Октибря 1894 года, мъщники плотайн Прокофледов (от-

**№** 3433. 2

чества воей изъ двиа не видно), и всьхъ, имъющихъ вакія-либо на оставшееся послъ Настасів Провофьевой наследство или по поводу очаго, права въ качествъ насебяниковъ, легатаріевъ, опденной мисаріевъ, предиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ означенному суду въ течени шестимъ сачнаго срока со дня принечатанія настоящей публикации въ третій разъ въ сенатскихъ объявленияхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срожь, обначенный инца будуть призйножадков это воиминавать навы и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ законную силу. **№** 3351. 1

Рижскій окружный судь, по II гражданскому отделеню, на основания определения своего отъ 16 Девабря 1894 г., состоявшагося по двлу о конкурсь надъ вмуществой Рейнгольда Вильгельнова Якобсона, симъ вызываеть кредиторовь его - Яна (отчество неизвистно) Кузика и Фридриха Юліуса (отчество пеизвистно) Якобсона, мъста жительствъ коихъ не указаны окружному суду, — для представленія въ Рижскій окружный судъ. въ двухивсячный срояъ со дня припечатаній сего объявленія въ третій разъ въ сенатсянъ объявлениять, возраженій противъ мировой сдвики, заключенной Рейнгольдом вильгельмовымъ Якобсономъ съ остальными вредиторами его, съ предварениемъ ихъ, Кузика и Фридрика-Юліуса Якобсона, что, въ случав непредставленія ими въ назначенный срокъ возраженій, они будуть считаться отказавшимися отъ такихъ возраженій. **№ 4499.** 3

Рижскій окружный судь, по II грамданскому отдъленію, на основаніи 2081 и 2084 ст. уст. гражд. суд. и согласно опредълению своему отъ 10 Явваря 1895 г., по прошенію повъреннаго Вильгельма Оттоновича Релица въ ввчестве попечителя вадъ инуществомъ и личностью слабоумнаго Апдрея Фроша, прис. пов. барона Г. Г. Тизенгаузона, заявившаго сему суду, что долгь по облигаціи въ 850 руб., выданной Андресмъ Фрошемъ 9 Апръля 1877 г. въ пользу генералъ-мајора барона Карла Менгдена и ингроссированной на расположенную въ видин Спиоленъ. Валксваго увада, крестьянскую усадьбу "Аугстарь", 16 Январз 1879 г. за № 36, уплачент, но что всладствіе утраты облигаціи и неизвъстности настоящаго по ней кредитора или его правопреемнявовъ не можетъ быть эксгроссировань, согласно опредвле вію своему, на основанія 2081 и 2084 ст. уст. гражд. суд., симъ вызываеть лець, считающихь себя въ правв требовать уплаты по названвой облигаціи въ теченіе шести мвсацевъ со дна принечатанія настоящей публикаціи, въ сенатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, заявить сему суду о своихъ правахъ, предваряя, что при неявив вызываемыхъ лиць въ этоть срокъ долгь по облигаціи будеть признавь уплаченнымъ и попечителю надъ имуществомъ и личностью Андрея Фроща будетъ предоставлено требовать погашевія ниоте: и въ вриностной панть.

₩ 4528. 3

IX полостной судь, округа II Юрьевскаго верхняго престывискаго суда, симъ доводить до всеобщаго свъдвий, что собственникъ Капелехтской престывикой усадьбы "Тинни № 79", Гоганъ Війра умеръ. Повтому судъ вы вываеть исъхъ лицъ, которыя имъютъ какія либо требованія къ наслъдству умершаго Війра или имъющія уплатить какія либо суммы въ пользу наслідниковь его, закойть сему суду въ теченіи шести мъсмень со див

третьей о семъ публивици въ Губ. Въд. По истечени сего срока судъниваних требований или возражений принимать не будеть и наслъдники будутъ утверждены въ правахъ наслъдства. И 28. 3

I Jurjewi ülema talurahwa kohtu ringkonna IV wallakohtu poolt faab ringkonna IV wallakohtu poolt faab feeläbi kuulutub, et Johan Nou ja Märt Walk, kabunub Madis Nou pärijade eestkostjad, ja Abo Nou on Kärkna kogukonna kohtu juures 25. septembril 1889. a. W 87 all järgmise leppingu teinud. Abo Nou saab Hillipiiri W 25 talukoht, kui ka 13. septembril 1889 a. sääk talus leitud ja Mesmäetud ingrandus jägweseks oman. illeswoetub warandus igawesets omandusets, matsab aga sellest oma wennate Willemile 230 rubla pärandust ja Kustale 220 rubla, ilfs aasta feifab fee raha Abo Nou kaes ilma protfentida, peale selle aja aga matsab ta kummagi wennale oma 200 rubla eest 5 protsenti, kuna Willemi 30 rubla ja Kusta 20 rubla eeft, mis ille 200 rubla on, tal protsenti matsa pole. Liine Nöule oma bele, matsab 100 cubla, ta see raha on fils aasta ilma protsentida, aga peale seda maksab 5 protsentide, ka üts lehm peab ta de Limele andma, mis 25 rubla määrt peab olema, iifs figa ja kaks lammaft eht 15 rubla, ta pulmad peab Abo Nou oma de Liinele oma kuuluga pidama, kui aga pulmad pidama ei peaks, fils annab Liinele pulma pidamiseks 50 rubla. Abo Nou peab oma ema ülespidama Pilljüri talus, fus tema tölk saama peab, mis tarwis. Sellepärast saamad töik kelkel felle leppingu wastu midagi rääkimist on, ülestutsutub, tolme tuu aja sees, kolmandama kuulutamise päewast peale arwates, oma awalbamise siin tohtu juures ülesandma, peale selle tähtaja ei saa teegi enam tuulba wõetub, ning tohtu otsus saab seaduse jöulifeks ar-

# Потерянные докуженты и вещи.

Рижское увадное полицейское управление розыскиваеть утерянный увольнительный билеть, 1877 года, запаснаго музыванта унтеръ офицерскаго званія 2 Сапернаго баталіона Фридрика Индрикова Антинга, съ тэмъ чтобы, въ случай розыскинія, таковой препровожденъ быль въ сіе управленіе.

М. 2940. 2

Рижское городское полицейское управление объявляеть, что утерянный оставными напонироми Николаевской крыпостной артиллеріи Фрицеми Алерманомо укази объ отставнь, выданный Рижскими уклучными воинскими Начальникоми, отл 12 Января 1885 г. за М 844, савдуеть считать недействительными. М 6663. 3

Римское городское полицейское управление симъ объявляеть, что утерянный солдатскою вдоною Лотою Мейера безсрочный видъ на жительство, выданный бывш. Римскою управою благочина 31 Мая 1885 г. за № 326, сябдуеть считать недействительнымъ. № 1101. 2

Верросное увадное полицейское управление симъ объявляеть, что утеринный указъ объ отставив, выданный 4 Апраля 1859 г. за М 1641 отъ I округа Внутренней стражи отставному мастеру I статьи II флотскаго экипажа Попу Петра сыйу Сонга, следуетъ считать недействительнымъ. М 4996. 3

Кіомаское волостное правленіе объявляєть объ утеръ учителемъ Яномъ Давидовымъ *Ростомо* свидътельства о явкъ его въ исполнению воинской повинести за № 1048. № 110. З

На взиоръв, въ предвлахъ Цегенской волости, Рижскаго увяда, волнами длиною 7 саж. и шириною 8 сут., безъ особыхъ примътъ. Собственникъ ея симъ пригланается явиться съ нужными доказательствами въ напцелярію Цегенскаго волостнаго правленія для принятія таковой. Въслучав же неявки въ теченіи 4 недъль со дня напечатанія сего объявленія, лодиа эта будеть продана съ публичнаго торга. № 282. 1

Торкенское волостное правленіе, Аренсбургскаго уйзда, объявляеть недійствительными слідующіе утерянные волостные паспорты, а съ неправильно присвоившими себі эти паспорты просить поступить по закону:

Выданный 12 Октября 1893 г. за № 681, срокомъ на шесть мъсяцент, крестьяний Тринъ Юрьевой Лемберь. (№ 67.)

Выданный 10 Сентября 189. г. за № 658, сровомъ на шесть мъсяцевъ, престьянину Марту Леметову Райску. (№ 68.)

Выданный 29 Априля 1893 г. за № 431, срокомъ на три мисяца, крестьянину Андресу Лаасову *Наккуму*. (№ 69.)

Выданный 23 Февраля 1894 г. за № 25, срокомъ на три мъсяца, крестьявину Петру Мусту. № 70. 2

## Розыски.

Приписанный въ городу Ригь, по мыщанскому окладу, Антонъ Карлъ Оскаръ Роберть Гагебеко данною 18 Октабря 1894 г. Римской таможны нодписною обязался но прибытія въ г. Ригу уплатить четыре рубля за просрочку заграничнаго наспорта, выданнаго ему Г. Лифлиндскимъ Губернаторомъ 2 Маз 1890 г. за № 921.

Въ виду того, что назнанний Гагенбевъ, согласно донесению Рижскаго Полициймейстера, не розысквиъ въ г. Ригв на вительстив, Его Превосходительствомъ Г. Лиоляндскимъ Губернаторомъ предписывается всёмъ полицейскимъ мъстамъ и лицайъ распорядиться о розыскъ назвайнато Гагебева, а также принадлежащаго ему имущества и капиталовъ, на которые могло-бы быть обращено взыскание упоминутыхъ выше девегъ.

₩ 966. 3

Тюремное отдъленіе Лиолиндсваго Губервскаго Правленія разыскиваеть лишеннаго по суду всъхъ особенныхъ пично и по состоявію присвоенныхъ правъ и преимуществъ и подлежащаго 4 лътнему надзору Ладенскаго волостнаго общества, Вольмарскаго уъзда, кр. Отто Мартынова Малера, примъты коего слъдующій: лътъ отъ роду 40, ростъ 2 арш.  $5^3/_4$  верш. волосы русые. глаза голубые, носътоякій, пряжой, ротъ большой, лицо чистое, вруглое, особыхъ примъть не имъетъ.

Учрежденій и лица, коммъ извівство містопребываніе Малера, благоволять сообщить Вольмарскому уйздному полицейскому управленію или Ладенскому волостному правленію.

₩ 771. 2

угол. суд.

Всякій, кому извъстно мъстопребывание нижеслидующих розыскиваемых лиць, обязань указать суду, гдт они находятся:

Мировой судья 8 участка Ряжско-Вольмарскаго округа розыскиваеть: 1) Фридрихштадтскаго ивщанина Альфреда Карлона Блума, 2) Рижскаго мъщанива Алексви Иванова Ламптьева и 3) Римскаго рабочаго оклада Максима Андреева Бартновскаго, обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о наказ. **№ 341**. 3

Мировой судья 6 участва г. Риги розыскиваеть: 1) крестьянъ Поневъжскаго ужде, Ковенской губ., Кибурской волости, Ивана и Юрія Карловыхъ Гринисово, обвиняемыхъ по 38 ст. уст. о наказ., и 2) престывина Луговской вол., Поръчскаго увзда, Смоленской губ., Алексия Оокина, обвин. въ кражъ; примъты его: 21 г., росту нижесредняго, лицо въ веснушкахъ, носъ большой, волосы рыже-Nº 340, 346. 2

Мировой судья 9 участва г. Риги розыскиваеть престыянку Кокенгузенской волости, Рижскаго убода, Минну Юрьеву Янсоно, 27 леть, обвин по 172 ст. уст. о наказ. № 241. 2 172 ст. уст. о напаз.

Мировой судья 11 участка г. Риги розыскиваетъ крестьянина Солціонской волости, Ръжицкаго увяда, Витебской губернін, Емельяна Федорова, обвин. по 169 ст. уст. о наказ. **№** 405. 2

Мировой судья 15 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ престыянну имъніи Замокъ Феллина. Феллинскаго увзда, Марію Юрьеву Ребане, обыни. по 169 ст. уст. о нав.; примъты ен: 24 лъть, роста малаго, волоса свътлые, глаза каріе, лицо M 354 2

> Установленія, въ выдомстви которыхв окажется имущество нижеслидующих розыскиваемых лиць, обязаны немедленно сообщить о томъ суду, для наложения секвестра или ареста установленнымъ порядкомъ:

Рижскій окружный судь розыскиваетъ млаящаго увтеръ офицера изъ вольноопределяющихся 17 пехотнаго резервнаго вадроваго баталіона Каанијра Алевсавдрова Тарадкевича, обвин. по 1656 ст. удож. о наваз., скрывшагося отъ суда; примъты его: 34 гътъ, роста вышесредвяго, худощавый, волосы и брови темнорусые, носъ и ротъ обывновенные, M 10320. 3 лицо чистов.

Мировой судья 5 участка г. Риги розыскиваеть врестьявина Старо-Друстенской волости, Вепденскаго увада, Августа Яунита, 11 летъ, обвин. по 169 ст. уст. о нак.

Nº 440. 3 Мировой судья 7 участва Римско-Вольмарскаго округа розмскиваетъ приписаннаго въ мъщанскому овладу г. Риги Карла Вильгельма Аугуста Грубе, обили, по 178 ст. уст. о нап.

**№ 383.** 3 Мировой судья 13 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваеть крестьянина Огерской волости, Венденскаго убяда, Аугуста Андреева Канена, обвиниемаго въ кражъ оыва у крестьянина Микело Мезита.

№ 146. 2

Мировой судьи 17 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваеть врестьянина Тапаранделой волости, Периовскиго увада, Яна Эйзеншмидта, 21 л., обвиняем, въ пражи декогъ у M 274. 2 Николан Прекула.

Мировой судья 8 участка Венден'ь-Валкскаго округа розыскиваетъ жащанку г. Риги Катериву-Шарлоту-Леонтину Магнусову Гердинго, ур. Штальберъ, обвин. по 172 ст. уст. M 338. 2 O Baras.

Мировой судьи 6 участва Юрьево-Верроскаго округа прекращаетъ розыскъ врестьянина Ратсгофской вол., Юрьезскаго убода, Югана Петрова Моргена. A 533.

## Подряды, поставки и аренлы.

Окружное Инженерное Управление Виленскаго военнаго округа

вызываеть желающихъ въ рёшительному, безъ переторжки, торгу, назваченному въ Римской инженерной диставція на 6 Марта 1895 года, въ часъ дня, на отдачу въ подрядъ: поставки дровъ сосновыхъ пополамъ съ едовымя, трехпольной меры, для воинскихъ зданій ивжевернаго въдомства въ г. Ригъ и м. Иксиоль, въ воличествъ 2328 сажень въ годъ, на сумму 32,592 руб., срокомъ съ 1 Іюля 1895 года виредь отъ одного года до двухъ лътъ.

Торгъ будетъ производиться изустчый, съ допущениемъ подачи объявленій и въ запечатанныхъ конвертахъ. Желающіе торговаться изустно должны подать о томъ объявленія, съ приложеніемъ, на основаніи 35 ст. св. воен. пост. кн. XVIII 1869 г. (изд. 1882 г.), документовъ о званіи и залоговъ. Евреи будуть допущены въ этимъ торгамъ только тв, кои, по силъ ет. 12 т. XIV св. зак. гражд. 1890 г., имъютъ право брать подряды и поставки въ Лифляндской губерніи. Объявленія эти могуть быть подаваемы или присылаемы и до назначеннаго для торга двя, а въ сей последній никакъ не позже 12 час. Нежелающимъ же участвовать въ изустныхъ торгахъ предоставляется присыдать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, съ темъ, чтобы конверты эти поступили въ присутствіе, производящее торгъ, не позже 12 часовъ дня, назначеннаго для торга; послъ же 12 часовъ того дня ни запечатанныя, ни отврытыя объявленія принимаемы не будуть

Запечатанныя объявленія должны быть составлены согласно 39 ст. той же кв. св. воен. пост. и по формъ и правиламъ, указаннымъ въ 144 и 145 ст. полож. о наз. подр. и постав. 1887 г., съ назначеніемъ рашительной цены прописью и навлениемъ согласія принять подрядь на точномъ основани предъявленныхъ къ торгу

Въ обезпечение подряда, согласно 19 пункта общихъ условій, которыя будуть предъявлены пъ торгамъ, должны быть представлены узакопенняе затоги начинемии ченгами или процентными бумагами, въ размъръ 20% годовой подрадной суммы.

Подробныя условія, съ определеніемъ въ нихъ порядка исполненія подряда, можно видеть заблаговременно въ присутственные дни и часы въ Рижской инженерной диставціи во **№** 876.

# Отмъна торговъ.

Судебный приставъ 1 участва Периово Феланискаго мировито Съвзда,

Гендриксова.

жит. въ г. Фелдинф, объявдяетъ, что пазначенная на 27 Марта 1895 г. публичная продажа педвижимаго имущества врестьянива Мерта Пинта, паходащагося въ Мойзевюльской вол., Перновского убяда, и заключающагося въ усадьбъ Кюзи Ж I и II, за платешь взысвиваемых съ него въ

Розыски на основани 846 ст. уст. Прокращение розысковъ. пользу Кредитиято Общества денегъ отмъняется, ₩ 427.

## Торги.

Судебный приставъ, состоящій при Рижскомъ окружномъ судъ. Синявскій.

жит. въ гор. Ригъ, по Бол. Невской улица въ д. № 31, объявляетъ, что 4 Марта 1895 г., съ 10 час. утра, будеть произведена вторичная публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго наследственной массь умершаго Юліуса Ротермунда, занлючающегося въ мебели, зеркалахъ, желбаномъ виклоф и проч., оприненнаго въ 486 р. 50 к.; продажа будетъ производиться въ мъсть нахождения означеннаго имущества въ г. Рягъ, по Ильинской улиць, вы гостинномъ дворъ, лавка № 3, но торгъ второй и предложенія могуть быть сдаланы *№* 344. виже опвики.

Судебный приставь Рижско-Вольмарскаго мироваго събада, по 16 и 18 участкамъ,

Цвейбергь,

жит. въ г. Вольмаръ, по Діаконатсеой ул. въ д. Бергоельдта, объявляетъ, что, во исполнение ръшения Съъзда миров. судей Рижско Вольмарскаго округа, 25 Феераля 1895 г., съ 10 час. утра, въ посадъ Русиъ, въ домъ Гнаденберга, Вольмарскаго ужида, на удовветвореніе претензіи Мартина Якобсона, будеть продаваться движимое имущество Фридриха Зуммента, состоящее изъ вызелива, лака, красокъ, дегта и рыбьяго жира, одвиенное ва сумму 296 руб. 10 коп.

Опись, опънку и продаваемое имупіество можно видать въ день про-₩ 205.

> Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Синявскій,

жит. въ г. Ригъ, по Большой Невской удицъ въ домъ 🏕 31, объявляетъ, что 22 Априля 1895 г., съ 10 час. утра, въ заль засъданій гражданскаго отдъленія Рижскаго окружнаго суда, будуть продаваться съ публичнаго торга слъдующія недвижимыя имънія:

Принадлежащее Боруху Гиршъ Геймансону, находящееся въ 3 ипотечи. округа г. Ряги, за краности. № 1095. З кварт. Московской (1 Московской) части, за полицейск. № 264/114, по Якобштадтской улиць, и заключаю щееся въ городскомъ оброчномъ поземельноми участвъ съ жилыми домомъ съ пристройнами, — на удовлетвореніе претензіи Рижскаго Ипотечнаго Общества на сумму 2000 р. съ проц. и судебн. издержя. Кромъ озваченной претензіи, на имъніи лежать ипотечные долги на сумму 3500 руб. Иманіе опанено для вторичаой публичьой продажи въ 1500 рублей, но торгъ второй и предложенія могуть быть сделаны наже

Принадлежащее Рейну и Якову Юргенамь, находищееся въ Нетаускомъ приходъ, Ражоваго убеда, и жак понивитые в в выраненной маж дворянск, имфија Фоссенбергъ престъвиской уседьбо Налия и Лейясъ Вълау, за кръп. № 1209, — на удовлетвореніе претензіи Лифландскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества на сумму 3700 руб. съ проц. Кромъ означенной претензіп, на имъніп лежать впотечные долги на сумму 4207 руб. 30 коп. Имфије опънено для публичной продажи въ 3700 руб. Торгъ пачнется или съ суммы опънки, или съ суммы требованія, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выще.

П

Крапостныя книги на вышеозначенныя имънія ведутся въ Рижско-Вольмарскомъ припостномъ отделении.

Лица, витющія на продаваемыя имънія такія права, которыя устравнють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всь бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имвній, открыты въ нанцеляріи гражданскаго отделенія или у судебнаго пристава.

M 317, 347.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Сульменевь,

жит. въ г. Ригв, по Рыцарской ул., въ домъ № 32, объявляеть, что на удовлетвореніе претензіи наслідств. массы Эдуарда Тимоффева Гасселя въ сумы 1365 р., 22 Априля 1895 г., въ 10 час. утра, въ залв засъданій гражданскаго отделения Римскаго окружнаго суда, будеть произнедена публичная продажа недвижимаго имънія, привадлежащаго простьянину Беригарду Крейцштейну, заключающагося въ усадьбъ Скудрить, выдъденной изъ имънія Зейерсгофъ, въ Руэнскомъ приходъ, Вольмарскаго увада. Кромв означенной претензів, на имвији лежать ипотечные долги на сумму 6500 рублей. Кръпостная внига на это имвніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ крипостномъ отдиленіи. Имфиіе оцвиено для публичной продажи въ 4000 рублей. Торгъ начнется или съ суммы оцвики или съ суммы требованія, смотря потому, которая изъ сихъ сумиъ выше.

Лица, имъющія на продаваемое имъніе такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всв бумаги и документы, относящеся до продаваемаго имънія, открыты для обозрвнія въ канцеляріи гражданскаго отдъленія Римскаго окруж-M 284. наго суда.

> Судебный приставъ Либавскаго окружнаго суда Капостинь,

жит. въ г. Либавъ, по Лаврентьевской ул., въ д. Ламие № 1, объявляетъ, что 22 Апрыля 1895 г., съ 10 час. утра, въ залъ гражданскихъ засъданій Либавскаго окружнаго суда, будеть производиться публичная продажа недвижимаго имфиія, привадлежащаго Фрицу Укстингу и наслъдственной массь Катрины Укстингъ, заключающагося въ Лененъ Лиценской усадьбъ Варсбегъ (Вардсбергъ), и находящагося въ Рудбаренской вол., Газеннотскаго увзда, Курляндской губ., о которомъ крыпостная книга ведется въ крыпостномъ отдълени при Газенпотъ-Гробинскомъ Съвадв мировыхъ судей, за № 679. Имъніе назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Теи Александровны и Фрица, Доротеи, Аленсандрины и Маріи Фоидриховыхъ фонъ Фирксовъ, по запладной, въ суммъ 3501 р. съ прод. съ 23 Апръля 1892 г., процентовъ по этотъ срокъ 19 руб. 19 коп., а судеби. издерж. 257 руб. 30 коп., и оцинено въ сумми 3000 руб. Ипотечныхъ долговъ на немъ числится всего 5101 р Торгъ начиется съ суммы оцвики 3000 руб.

Липа, имѣющія такія права, которыя по закону могутъ устранить публичную продажу, должвы предъявить свои права до для торга. Всѣ довументы и бумаги открыты въ канцеляріи гражданскаго отдъленія Либавскаго овружи. суда.

**Лина.** Виде-Губеравиоръ Вудытинъ.

Ва сепретвря:

Экаекуторъ Денъ.

# НЕОФФИЙГАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

# OTHETE

# Венденскаго женскаго благотворительнаго общества для еспоможенія бъднымъ

38	1894	r.		Нация	iliye	Процентя	MXX
приходъ.				дентіг Руб.	di.	бумаган	M.
Octators of 1893 r				5614		Py6. 778	
Членскихъ взносовъ				-		46	
Пожертвованій						1	20
Отъ продажи рукодъльныхъ работ	ъ, nar(	товле	HLITT				
						317	65
Отъ рождественнаго сбора городск	аго пас	тора.				70	_
Процентовъ съ вашитала		· .				368	53
				149	_		
•			Bcero	5768	06	1582	22
PACXOATS.		1					6. juga 200
Постоянныя пособія.			. ,		_	572	65
Единовременныя пособія				_		81	40
На обучение дътей						32	
На погребение бидныхъ				_			
За подарки бъднымъ на Рождество	ъ.			•		70	
Мелиих расходовъ (канцейарских	ъ)			_	-	3	96
За публивованіе годоваго отчета за	1893r.	въ Губ	і. В≰д.			8	20
На покупку процентных бумагъ					_	149	_
Къ 1 Января 1895 г. состоить			. ,	5763	06	685	01
-		,	Bcero	5763	06	1582	22
Къ 1 Января 1895 г.: Состоявіе	основн	аго ка	e <b>le</b> thu	564 12		б. 06 к	oπ.
Состояніе			BIRLANT	12	V 10		10
Городъ Везденъ, 25 Января							
Предсъдательница: M. Fehre. Севретарь: Г. Фирхуффъ.							
					•		

# OTTET

# Раннаскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1894 приходъ.	<b>r.</b>		Надичными деньгами. Руб. К.	бумагами.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло: Расходнаго жанитала.	. •		2 46	; <u> </u>
Въ теченіе 1894 г. поступило: Вступныхъ взносовъ членовъ.		<u> </u>	100 50	) <del></del> !
			102 96	
РАСХОДЪ.			Barrier Street Street	
На канцелярскіе расходы			6 20	, <u> </u>
На покупку процентных бужагь	•		93 —	
Къ 1 Января 1895 г. состоить:				09
Запаснаго капитала	•			93
Расходнаго капитала	•	• • •	3 76	
		Beero	102 96	· 9a
Число членовъ общества 76. Число застрахованыхъ: жилыхъ домо овиновъ 8, прочихъ строеній 107. Общая сумма страхованія строеній ; Въ текущемъ году пожарныхъ случе	<b>3538</b> 9	9 p∯σ.		nomens 88,

# OTHETE

Йодписаль: Председатель.

Рижской вспомогательной и похоронной кассы переплетныхъ дёль подмастерьевъ

3а 1894 г. п Р и х О д ъ. 1 Января 1894 г. состояло		Наличный донагами. Руб. Е.	Процентными бумагами, Руб. К. 1413 7			
Согласно вассовой вниги: текущіе членскіе ва проценты съ капитала и за проданные центныя бумаги	е про-	325 — 325 —	165 20 15 <b>78</b> 27			
РАСХОДЪ.  Согласно вассовой внигь: на пособіе больнымъ чле- намъ, на пріобретеніе процентных бумага и на						
разиме мелочаме расходы		311 7 18 98	40 — 1538 27			
Предсъдатель: Яковъ У		<b>825</b> —	1578 27			

# ОТЧЕТЪ

Лайнсарскаго Общества взаимнаго вспоможения при пожарных слу-**TXRBP** 

за 1894 годъ.

Приходъ.	Pyő.	ĸ.
Въ теченіе 1894 г. поступило: Ежегодныхъ членси, виносовъ Взносовъ при пожарныхъ слу-	22	55
dana.	300	_
Вступных членся, взносовь .	10	_
Pacxogs.	332	55
Вспоможеній погорывцамь. На канцелярскіе расходы й жа-	<b>30</b> 0	
дованье писати	28	04
Къ 1 Января 1895 г. состоитъ .		51
Beero	332	55

Число членовъ общества 80. Число застракованныхъ разныхъ построекъ 276.

Общан сумма страхованія строеній 53,410 pyő.

Въ текущемъ году произошелъ 1 пожарный случай.

Отчеть утверждень общинь собра-віемь 19 Января 1895 г.

За предсвдателя М. Расть Письмоводитель А. Линдебергъ.

# ОТЧЕТЪ

Старо-Феннерискаго Общества взаимиаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1894 годъ.

	Pyő.	ĸ.
Въ течение 1894 г. поступило: Займами	3	37
Packogs.	_	
На напислярскіе расходы .		37
Долги общества 3 руб. 37 воз Число членовъ общества 363.		
Число застрахованныхъ: жиль мовъ 285, живовъ и понюще овиновъ 21, прочихъ строеній 1	IXЪ SЪ	99,
овиновъ 21, прочихъ строеній 1 Общая сумна страхованія с	23. Tpoe	<b>K</b> ių

241,625 руб. Въ текущемъ году пожарныхъ случаевъ не было.

Отчетъ утвержденъ общинъ собра-ніемъ 28 Денабря 1894 г.

За председателя A. Kalt.

Письмоводитель Михельманъ.

## ОТЧЕТЪ

Юмурдскаго Общества взаимнаго вспоможенія яри пожарныхъ случаяхъ

ва 1894 годъ.

Pvő. K.

Приходъ.

Къ 1 Январи отчетнаго года		
состоямо:		
Расходнаго вапитала	7	45
Въ теченіе 1894 г. поступило:		
		~~
Ежегодныхъ членси, взносовъ ,	27	52
Взносовъ при пожарныхъ слу-		
TRANSP	185	50
Bcero	220	47
Paczegz.		
Вспоможеній погорыванны, .	188	
Жалованье письмоводителю .	15	
На канцелирскіе расходы	6	80
Къ 1 Января 1895 г. состоитъ:		
Раскоднаго напитада	10	67
Beero	220	47
Desto	220	
Число членовъ общества 53.		

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 50, кайвовъ и вонюшенъ овиковъ 54, прочихъ строеній 69.

Общая сумма страхованія строеній 54,473 руб.

Въ текущемъ году произошле пожарныхъ случаевъ 1. Отчетъ утвержденъ общинъ собранісив 4 Января 1895 г.

Председатель А. Озвлинь.

Письмоводитель Я. Удрисъ.

# OTTETЪ

Конорскаго Общества взанинаго вспоможенія пря пожарныхъ случаяхъ

28 1894 годъ.

Приходъ.	Руб.	ĸ.
Въ теченіе 1894 г. поступило: Ежегодныхъ членся, взносовъ.	51	80
Pacxors.		
Жалованье письмоводителю .	15	_
На ванцелярскіе расходы	5	90
Деньги на разъездъ членамъ		
правленія	6	
Отпечатавіе устава	12	50
Переписка устава	12	40
Boero	51	80

Число членовъ общества 61. Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 61, жайновъ и колющенъ 61, овиновъ 53.

Общая сумма страхованія строеній 43,255 руб.

Въ тенущемъ году пожарныхъ случаевъ не было.

Подписали:

Предобратель и письмоводитель.

### ОТЧЕТЪ

Керраферскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1894 годъ.

Прикодъ.	Pyő.	ĸ.
Къ 1 Январи отчетнаго года		
состоядо:		
Наличными деньгами	9	48
	2580	
Въ течение 1894 г. поступило:		
Ежегодныхъ членси, взносовъ.	253	70
Процентовъ съ капитала	126	36
Процентными бумагами	524	
Beero	3487	49
Расходъ.		***
Вспоможеній погорывьцамь	175	91
Жалованье письмоводителю.	15	
На нанцелярскіе расходы	В	02
Эксперту за опнику остатковъ		-
при пожаръ	1	
На покупку процентныхъ бу-		
магъ	524	80
Къ 1 Января 1895 г. состоитъ:		
Наличными деньгами	120	76
Процентными бумагами	2644	
Bcero	3487	49

Процептныя бумаги состоять изъ 5-и 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>°/<sub>0</sub> банковыхъ билетовъ Юрьевсваго отдъления Исковскаго Коммерческаго Банка и хранятся вмёств съ наличными деньгами въ нассъ общества.

Число членовь общества 58. Число застрахованных в: жилых в домовъ 60, въ томъ числъ 48 съ овинами, жавновъ и вонюшенъ 59, овиновъ 2, прочихъ строеній 68.

Общая сумма страхованін стросній 76,305 руб.

Въ текущемъ году произошле пежарныхъ случаевъ 1.

Отчетъ утвержденъ общимъ собра-віемъ 27 Января 1895 г.

Предсъдатель M. Rästa.

Письмоводитель Фау.

Въ реданціи Лифинискихъ Губерискихъ Въдомостей инвются для продаже сладующіе

# оланки:

Для коммисаровъ по крестьянскимъ дъ-

для киштъ: разносной. входещаго реестра. исходящаго " алфанита.

опись дёламъ. Для тюремныхъ конторъ:

блании для княги записей работъ арестантовъ, съ отривными квитапріями.

итоомоган йонризаноже вы пинало арестантовъ.

И. д. редактора А. Тронцкій.

При семъ 🏕 приложена и развыдается оффиціальнымъ учрежденіямъ и лицамъ: Отчетъ г. Вольмара о доходахъ и расходахъ за 1893 г.